



An Bhruiséil, 31 Márta 2020
(OR. en)

6859/20

**Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0154 (COD)**

**VOTE 9
INF 41
PUBLIC 14
CODEC 230**

NÓTA

- Ábhar:
- Toradh na vótála
 - Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 862/2007 maidir le staidreamh Comhphobail i ndáil le himirce agus le cosaint idirnáisiúnta
 - = Seasaimh na Comhairle ar an gcéad léamh agus an ráiteas ar chúiseanna na Comhairle a ghlacadh
 - = Toradh an nós imeachta i scríbhinn a tugadh chun críche an 20 Márta 2020

Tá toradh na vótála maidir leis an ngníomh reachtach thuasluaite san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo.

Doiciméad tagartha:

15300/19
15300/19 ADD 1
15300/1/19 REV 1
15300/1/19 REV 1 ADD 1

an dáta ar ghlac Coreper an cinneadh chun leas a bhaint as an Nós Imeachta i
Scríbhinn 18.03.2020

Na ráitis agus/nó na míniúcháin a tugadh maidir leis an vótáil, tá siad in Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis an nóta seo.



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**
 Session:
 Configuration:
 Item: **2018/0154** (Document: **15300/19**)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: Position of the Council at first reading with a view to adoption of a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 862/2007 on Community statistics on migration and international protection

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	98,67%
No	2	1,33%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **20/03/2020**

Final result



Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56	
БЪЛГАРИЯ	1,56	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35	
DANMARK	1,30	
DEUTSCHLAND	18,54	
EESTI	0,30	
ÉIRE/IRELAND	1,10	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40	
ESPAÑA	10,49	
FRANCE	14,98	
HRVATSKA	0,91	
ITALIA	13,65	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20	
LATVIJA	0,43	

Member State	Weighting	Vote
LIETUVA	0,62	
LUXEMBOURG	0,14	
MAGYARORSZÁG	2,18	
MALTA	0,11	
NEDERLAND	3,89	
ÖSTERREICH	1,98	
POLSKA	8,49	
PORTUGAL	2,30	
ROMÂNIA	4,34	
SLOVENIJA	0,47	
SLOVENSKO	1,22	
SUOMI/FINLAND	1,23	
SVERIGE	2,29	
UNITED KINGDOM		

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Ráiteas comhpháirteach ó Mhálta agus ón tSlóvaic

Aithnímid iarrachtaí na hUachtaránachta teacht ar chomhréiteach le Parlaimint na hEorpa maidir leis an dréacht-Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 862/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le staidreamh Comhphobail i ndáil le himirce agus le cosaint idirnáisiúnta.

Ach ní féidir linn glacadh leis an gcomhréiteach mar a luaitear é sa "Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 862/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le staidreamh Comhphobail i ndáil le himirce agus le cosaint idirnáisiúnta" (ST 15300/19).

Níor tugadh aghaidh ar an ábhar inní atá againn maidir leis an dréachtrialachán seo, ábhar inní a cuireadh in iúl cheana le linn roinnt cruinnithe de Mheitheal um Staidreamh na Comhairle, agus le linn chruinnithe COREPER ar an 20 Samhain 2019, an 4 Nollaig 2019, agus ar an 15 Eanáir 2020, agus ina theannta sin, trí bhíthin an nós imeachta tosta a seoladh. Ní léir dúinne aon údar ábhartha iarbhír leis na sonraí breise ná aon bhreisluach a bheith acu don cheapadh beartais. Thairis sin, níor tugadh aghaidh mar is ceart ar fhadhb an tuairiscithe dhúbailte, rud a fhágann gur ann fós don doiléire. Thairis sin, leis an athrú ar aithris 11, ina n-iarrtar tús áite a thabhairt do cheanglais sonraí a áireamh i struchtúr dlí an rialacháin, cuireadh leis an bhfadhb a bhí againn maidir leis an bpróiseas toisc go gceadaítear, leis seo, teacht timpeall ar an measúnú tionchair iomchuí *vis-à-vis* a riachtanais bheartais agus cuirtear srianta móra, gan bhunús, ó thaobh riarachán agus acmhainní de, ar na Ballstáit.